

FOR OFFICE USE ONLY

Level _____



Membership ID: _____
Date received: _____
Staff Initials: _____
If approved, assistance valid through:
____/____/____; _____ MONTHS

Membership for All 全民會員計劃 CHINATOWN YMCA 華埠青年會

PRIMARY ADULT 主要成員

Name 姓名: _____

Address 地址: _____ City 城市: _____

State 州: _____ Zip 郵政號碼: _____ Date of Birth 出生日期: ____/____/____

New applicant 新申請 Renewal 續期

of adults over 18 in your home 18歲以上的家庭成員人數: ____ # of children under 18 in your home 18歲以下的家庭成員人數: ____

How should we contact you regarding the status of your application (choose one)/我們應如何聯絡你?(請選擇一項):

Email 電子郵件 _____ Phone call 電話 _____

FINANCIAL ASSISTANCE TERMS AND APPLICATION INFORMATION 財政援助條款及申請資料

1. Eligibility in the Membership for All Plan will be reviewed annually
2. All eligible applicants will be asked to pay a portion of the dues
3. Applicants must present income verification for all individuals in the household regardless of their intention to be a part of the YMCA. All information is kept confidential.
4. Except for this application form, the YMCA does not keep copies of any supporting documents
5. Completion of this application does not guarantee approval. (Please allow 3 - 5 days for processing)
6. If assistance is not renewed by its expiration date, members on a monthly billing cycle will be charged the regular membership rate.
7. YMCA financial assistance is made available through donations and grants.

1. 全民會員計劃將每年重檢
2. 所有合資格的申請者將被要求支付部分的會費
3. 申請者必須提交家中所有在職成員的最近聯邦稅表和收入證明副本, 不論他們有意成為青年會與否。所有資料保密。
4. 除本申請表外, 青年會絕不保留及複印任何證明文件。
5. 完成此表格並不保證補助申請之批核。(請允許3-5天處理)
6. 如補助不在到期前重檢, 會員將在下一個過帳日被收取原價。
7. YMCA所提供的補助是通過捐款和補助金。

_____(please initial) I have received and understood the terms and conditions of the Chinatown YMCA Membership for All Plan.
(請簡寫) 此表明我已閱讀及同意華埠青年會全民會員計劃的條款及規則

ACKNOWLEDGEMENT 聲明

I acknowledge by my signature below that all of the information on this form is accurate and complete. I agree to provide additional documentation to verify need if requested. If awarded assistance, my scholarship is valid for one year and the award amount may vary from program to program. I am aware that on-time payments are required for participation. I acknowledge it is my responsibility to renew my application once it expires.

我以簽名承認, 我在申請表上所提供的資料全部都是正確和完整的。如有需要, 我願意提供額外的文件以作核對。如獲得批准, 每次補助有效期一年, 而且補助金額會因應不同的活動和項目有所不同。我知道要申請財政補助金必須按時支付會員費, 並明白為財政補助續期是我個人的責任。

Signature 簽名: _____ Date 日期: ____/____/____

HOUSEHOLD INCOME 家庭收入

Each adult in the household needs to provide at least one document that applies out of the options below regardless of their intention to join the YMCA/每位家庭成員(成人)需提供以下一件符合文件:

Category 1: Current enrollment/award letter from the following federal and California state assistance program/s
組1: 最新補助金授予通知書或計劃參與信:

Medicaid 公共醫療補助, Medi-Cal 加州低收入醫療保險, CalFresh/SNAP 糧食券, Women, Infant & Children program (WIC), CalWorks, Federal Public House Assistance (Section 8), CA Low Income Heating Assistance Program, Welfare-to-Work (WTW)

Category 2: Proof of income for all adults in household regardless of their intent to join the Y or not:
組2: 家中所有成員的最近收入證明副本, 不論他們有意成為青年會與否:

OR/或

1. Most current federal tax return 最新的聯邦稅表
2. Supplemental Security Income 社會安全生活補助金
3. Unemployment Insurance statement 失業救濟金

No Docs	With Docs	Rcvd. by staff/ Date	
\$ _____	\$ _____	_____	Monthly Income-1st adult (SSI, unemployment, retirement) 每月的總收入-第一個成人(社會保障, 失業, 退休金)
\$ _____	\$ _____	_____	Monthly Income-2nd adult (SSI, unemployment, retirement) 每月的總收入-第二個成人(社會保障, 失業, 退休金)
\$ _____	\$ _____	_____	Monthly Income-addl. adult (SSI, unemployment, retirement) 每月的總收入-額外成人(社會保障, 失業, 退休金)
\$ _____	\$ _____	_____	Total Monthly Income 每月總收入
\$ _____	\$ _____	_____	Total Annual Income 每年總收入
\$ _____	\$ _____	_____	Federal Tax Return - Adjusted Gross Income Amount 聯邦稅表 - 調整後總收入額

Are there any other factors that we should take in consideration in evaluating your need for assistance?
你是否有任何其他因素在我們審批你的申請時需要考慮?

MEMBERSHIP TEMPORARY APPROVAL - PENDING INCOME VERIFICATION 會員臨時批核 - 等待證明

- If you do not have income verification documents but would like to enroll in the Y today, our staff can temporarily approve you for _____% of membership dues aide (following questions about your current household income) for the join fee, prorated amount, and the first draft of your monthly dues.
- You have chosen your monthly draft date to be on the 5th or 20th of each month.
- To verify your income, please bring supporting documents in-person to the Chinatown YMCA by ____/____/_____.
- If documents are not brought in by the above deadline, your membership will be automatically drafted at the regular rate of \$_____ starting ____/____/_____.
- You will have a chance to accept or decline the rate offered.
- Temporary Membership for All membership accounts can only be paid via monthly draft.
- 如你想立即參加青年會, 但未能出示收入證明文件, 我們的職員可在詢問幾題有關家庭收入後, 暫時批准您在入會費, 由即日按比例計算的會員費和首月的會員費上減免_____%。
- 您選擇在每月的 5號 或 20號 作為每月的自動轉帳日。
- 請您在____/____/____ 或之前帶備所有證明文件親臨華埠青年會核對您的家庭收入。
- 如您未能在以上日期前提供證明文件, 您將在____/____/____ 起被收取原價\$_____。
- 您將有機會選擇接受或拒絕其批核結果。
- 臨時批核全民會員計劃只可使用於每月自動轉帳收費。

FOR MEMBERSHIP DUES ONLY (STAFF TO FILL OUT)

Temporary Pre-Approval Reviewed by (Print Name): _____

Pre-approval Level: 1 2 3 4 _____ % off monthly dues Entered into Daxko

Applicant was notified on (date): ____/____/____ Applicant response: Accepted Declined

Final Approval Reviewed by (Print Name): _____

Approved Denied (reason): _____

Final approval Level: 1 2 3 4 _____ % off monthly dues Finalized in Daxko

Applicant was notified of new level on (date): ____/____/____ Applicant response: Accepted Declined